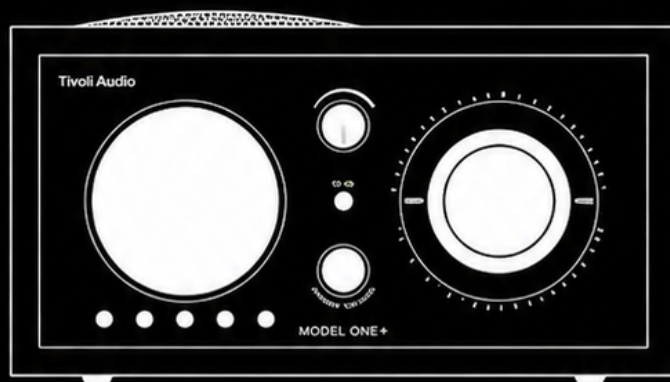


MODEL ONE+

Ръководство за потребителя

Tivoli Audio™





Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано „опасно напрежение“ в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно голямо, за да представлява риск от електрически удар.



Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни указания за работа и поддръжка (сервиз) в ръководството, приложено към уреда.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Прочетете тези инструкции.
2. Запазете тези инструкции.
3. Съобразявайте се с всички предупреждения.
4. Следвайте всички инструкции.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – За да намалите риска от пожар или електрически удар, не излагайте този уред на дъжд или влага.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – НЕ ПОГЛЪЩАЙТЕ БАТЕРИЯТА, ХИМИЧЕСКО ИЗГАРЯНЕ ОПАСНОСТ. Дистанционното управление, доставено с този продукт, съдържа монетна/копчеста батерия. Ако монетната/копчестата батерия бъде погълната, това може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и да доведе до смърт. Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако отделението за батерията не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца. Ако смятате, че батерии може да са били погълнати или поставени в някоя част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.
7. Почиствайте само с суха кърпа.
8. Не блокирайте вентилационните отвори. Монтирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
9. Не монтирайте в близост до източници на топлина като радиатори, топлинни регистри, печки или друг апарат (включително усилватели), които произвеждат топлина.
10. Не нарушавайте предпазната функция на поляризирания или заземяния щепсел. Поляризираният щепсел има два контакта, като единият е по-широк от другия. Щепселът със заземяване има два контакта и трети заземяващ щифт. Широкият контакт или третият щифт са осигурени за вашата безопасност. Ако предоставеният щепсел не влиза в контакта ви, консултирайте се с електротехник за подмяна на остарелия контакт.
11. Предпазвайте захранващия кабел от настъпване или прищипване, особено при щепселите, удобните контакти и мястото, където излиза от уреда.
12. Използвайте само приставки/аксесоари, указани от производителя.
13. Използвайте само с количката, стойката, триножника, скобата или масата, указани от производителя, или продавани заедно с уреда. Когато се използва количка, внимавайте при преместване на комбинацията количка/уред, за да избегнете нараняване от преобръщане.



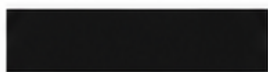
14. Изключвайте уреда от контакта по време на гръмотевични бури или когато няма да го използвате за дълъг период от време.
15. Използвайте този продукт само от типа захранване, посочен на задния панел. За продукти, използващи външен захранващ блок, при повреда или загуба се свържете с ръководството за потребителя.
16. Изключвайте този продукт от контакта и се обърнете към квалифициран сервиз в следните случаи:
 - a. Когато захранващият кабел или щепсел са повредени.
 - b. Ако в продукта е разлята течност или са попаднали предмети.
 - c. Ако продуктът е бил изложен на вода или дъжд.
 - d. Ако продуктът не работи нормално при спазване на инструкциите за работа.
 - e. Ако продуктът е изпуснат или повреден по някакъв начин.
 - f. Когато продуктът показва забележима промяна в работата.

17. Когато е необходимо да се подменят части, уверете се, че сервизният техник използва резервни части, специфицирани от производителя, или части със същите характеристики като оригиналната част. Неоторизирани замени могат да доведат до пожар, токов удар или други опасности.
18. След приключване на всяко обслужване, помолете сервизния техник да извърши проверки за безопасност, за да потвърди, че продуктът работи правилно и безопасно.
19. Уредът не трябва да се излага на капки или пръски и върху него не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, като вази.
20. Препоръчителният работен температурен диапазон е от 5°C до 40°C (41°F - 104°F).
21. 12 V DC входът е подходящ за работа на този продукт в кемпер или автомобил, използвайки опционален 12 V DC, 1 A предпазен адаптер.
22. Пазете този продукт на безопасно разстояние от открит пламък, като например свещи.
23. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Захранващата мрежа не е изключена в положение OFF, но веригите са обеззахранени.
24. Щепселът на захранващия кабел служи като изключващо устройство и трябва да остане лесно достъпен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ФИКСИРАНАТА АНТЕНА НА MODEL ONE+ НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕНА ЗА ОТКАЧАНЕ.

Този продукт може да бъде рециклиран. Продукти, носещи този символ, НЕ трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. След края на жизнения цикъл на продукта занесете го в пункт за събиране, предназначен за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Повече информация относно връщането и пунктовете за събиране можете да получите от местните власти.

Директивата на Европейския съюз за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE) е въведена с цел значително да се намали количеството отпадъци, изпращани на депа, като по този начин се намалява въздействието върху околната среда и човешкото здраве. Моля, бъдете отговорни чрез рециклиране на използвани продукти. Ако този продукт все още е годен за употреба, помислете дали да го подарите или продадете.



Инструкции за Model One+

Поздравления за покупката на радиото Model One+. Смятаме, че Model One+ е едно от най-добрите настолни радиа на пазара днес. Знаем, че нямате търпение да използвате новото си радио, но моля, отделете малко време да прочетете това ръководство и важните инструкции за безопасност. Ако имате въпроси, моля не се колебайте да се свържете с вашия дилър или с Tivoli Audio.

От името на всички нас благодарим, че избрахте Tivoli Audio и се наслаждавайте на вашето ново радио Model One+.

За Tivoli Audio

Tivoli Audio е основана в Бостън през 2000 г. с едно единствено радио. Днес споделяме нашата страст към музиката и дизайна по целия свят. Нашите продукти са създадени, за да носят хармония между качествения звук и дизайна с убеждението, че и двете са еднакво важни и нито едното не трябва да се жертва за сметка на другото. Продуктите на Tivoli Audio са съвършенствани, за да доставят красива музика.

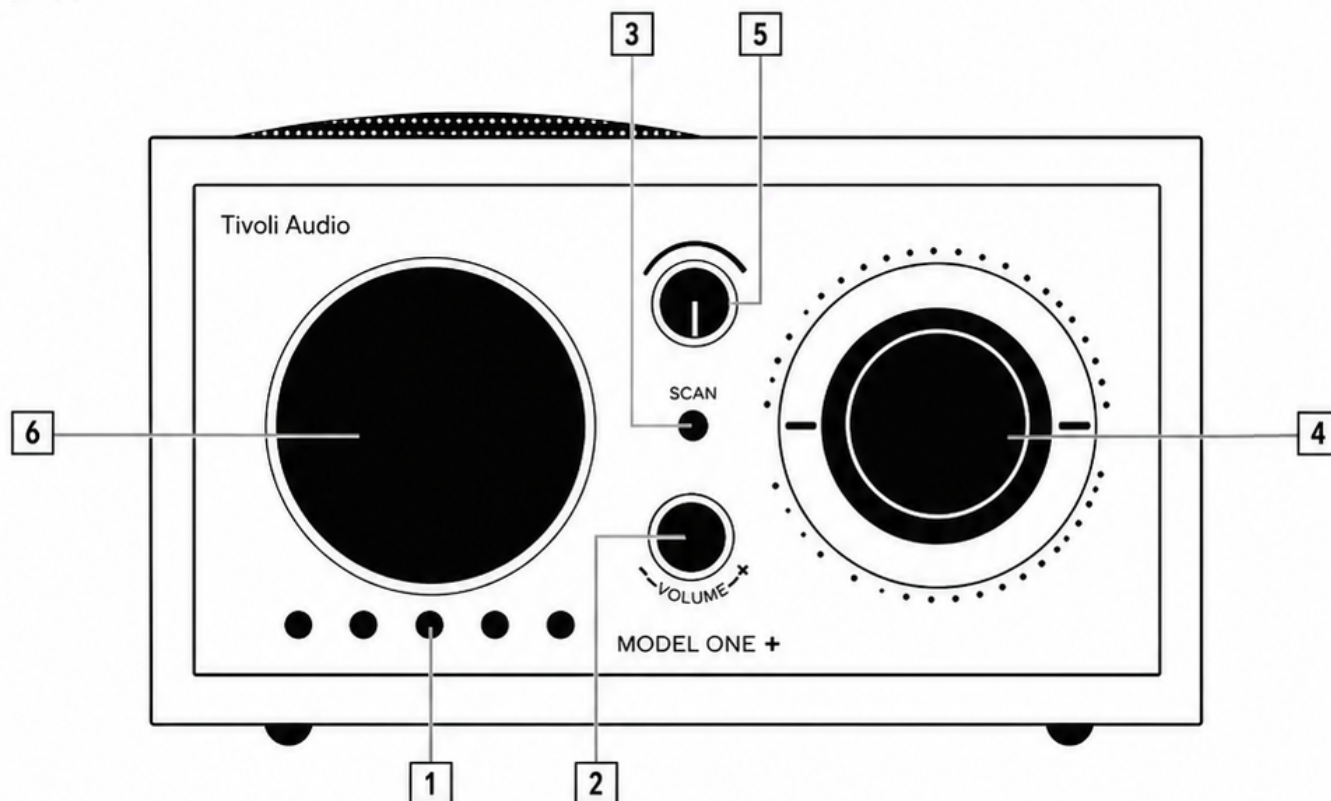
В комплекта с вашето Model One+ ще намерите следното:

- Един (1) захранващ адаптер за променлив ток (AC)
- Една (1) телескопична антена за FM/DAB
- Едно (1) дистанционно управление

Ако някой от тези елементи липсва, моля свържете се с вашия дилър или с Tivoli Audio.

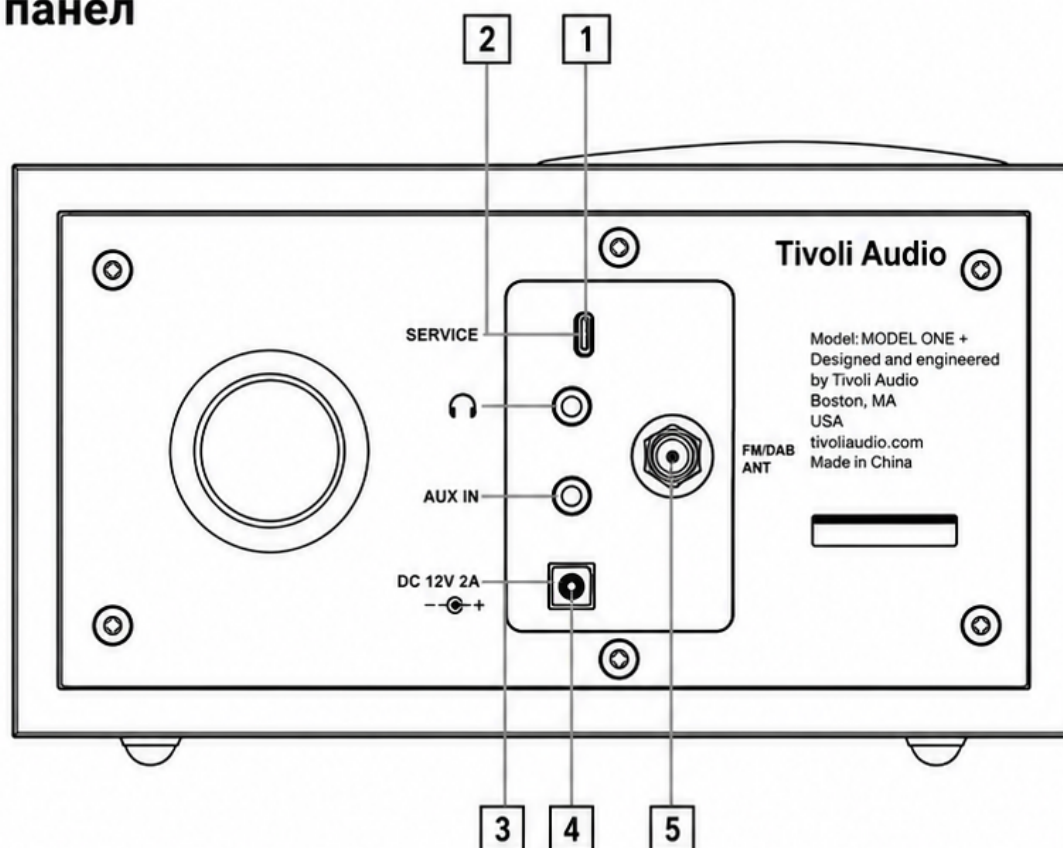
Ръководство на функциите

Преден панел



1. **БУТОНИ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ:** Натиснете и задръжете, за да запазите FM или DAB станция към бутон за предварителна настройка. За да извикате станция, бързо натиснете желанния бутон за предварителна настройка.
2. **БУТОН ЗА ВКЛЮЧВАНЕ / ИЗБОР НА ИЗТОЧНИК:** Завъртете бутона, за да включите устройството. След включване завъртете бутона, за да изберете желанния източник на звук.
3. **БУТОН SCAN (ТЪРСЕНЕ):** В режим FM натиснете, за да отидете до следващата налична станция. В режим DAB натиснете, за да обновите списъка със станции. В режим Bluetooth натиснете, за да активирате Bluetooth сдвояване.
4. **ТУНИНГ КОЛЕЛО:** Завъртете, за да настроите станция наляво или надясно при FM честоти или DAB станции.
5. **КОЛЕЛО ЗА СИЛА НА ЗВУКА:** Завъртете надясно, за да увеличите силата на звука, или наляво, за да я намалите.
6. **ДИСПЛЕЙ:** Показва честотата и друга информация.

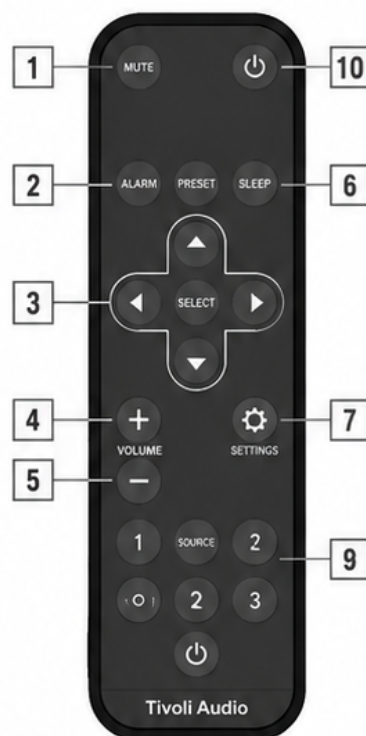
Заден панел



1. **СЕРВИЗЕН ПОРТ:** Използва се само от оторизиран сервизен център на Tivoli Audio.
2. **ИЗХОД ЗА СЛУШАЛКИ:** Свържете слушалки (не са включени) към този променлив стерео изход за лично слушане. При свързване на слушалки основният високоговорител се изключва. Силата на звука се регулира чрез бутона за сила на звука. Този стерео изход приема 3,5 mm стерео мини жак. Избягвайте използването на слушалки при високи нива на силата на звука, за да предотвратите възможно увреждане на слуха.
3. **AUX IN:** Свържете аудио източник от друго устройство, като CD плейър, MP3 плейър или компютър, към този стерео вход и завъртете бутона за избор на източник на предния панел, докато достигнете AUX IN източника. Превключването на AUX IN източника не изключва свързаното устройство. Този стерео вход приема 3,5 mm стерео мини жак. Левият и десният стерео сигнали се сумират до моно.
ЗАБЕЛЕЖКА: Може да се наложи да регулирате нивото на силата на звука на помощното устройство различно от нивото, използвано при слушане на радио.
4. **12VDC/2A:** Този вход е предназначен за използване с 2A предпазен, 12 V DC адаптер. Конекторът трябва да е 5,5 mm/2,1 mm с централен положителен полюс. Използвайте само адаптера, предоставен с радиото. Свържете се с Tivoli Audio директно за подмяна.
5. **ВЪНШНА FM/DAB АНТЕНА:** Регулирайте телескопичната антена и позицията ѝ за най-добър прием. На места със силен FM сигнал скъсяването на антената може да подобри приема.

Дистанционно управление

1. **MUTE (ЗАГЛУШАВАНЕ):** Заглушава звука на радиото.
2. **ALARM (АЛАРМА):** Натиснете, за да настроите радио аларма.
3. **НАВИГАЦИОННИ СТРЕЛКИ / SELECT (ИЗБОР):** Използвайте стрелките, за да навигирате из опциите на екрана и потвърдете избора си с бутона SELECT.
4. **VOLUME UP (УВЕЛИЧАВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА):** Натиснете, за да увеличите силата на звука.
5. **VOLUME DOWN (НАМАЛЯВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА):** Натиснете, за да намалите силата на звука.
6. **PRESET BUTTONS (БУТОНИ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ):** Натиснете, за да извикате запаметена радио станция, или задръжте натиснат, за да запазите нова радио станция.
7. **SETTINGS (НАСТРОЙКИ):** Натиснете, за да влезете в пълното меню с настройки.
8. **SOURCE (ИЗТОЧНИК):** Натиснете, за да промените радио източника.
9. **SLEEP (ТАЙМЕР ЗА СЪН):** Натиснете, за да настроите таймера за сън.
10. **POWER (ЗАХРАНВАНЕ):** Натиснете, за да включите или изключите радиото.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОГЛЪЩАЙТЕ БАТЕРИЯТА, ОПАСНОСТ ОТ ХИМИЧЕСКО ИЗГАРЯНЕ.

Дистанционното управление, доставено с този продукт, съдържа монетна/копчеста батерия. Ако монетната/копчестата батерия бъде погълната, тя може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и да доведе до смърт. Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако отделението за батерията не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца. Ако смятате, че батерии може да са били погълнати или поставени в някоя част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.



Режим Bluetooth

Преди сдвояване се уверете, че вашето устройство поддържа Bluetooth и че не е свързано към друг Bluetooth продукт. Устройствата може да се различават. По-долу е дадено общо ръководство.

1. Включете Model One+ и завъртете бутона за избор на източник, докато на дисплея на радиото се появи "Bluetooth".
2. Натиснете бутона "Scan" на предния панел на радиото. На дисплея трябва да се появи "Pairing Enabled" (Готов за сдвояване).
3. Включете Bluetooth на вашето устройство.
4. Изберете "Tivoli Model One+XXXXXX" (където XXXXXX е уникалният идентификатор на вашето устройство) на екрана на устройството, за да започне сдвояването.
5. На дисплея на Model One+ ще се появи "Bluetooth Connected", потвърждаващо връзката, и можете да започнете да възпроизвеждате вашите музикални файлове безжично. Регулирайте силата на звука на вашето устройство. Не е необходимо да сдвоявате устройството си отново.

Режим AUX (външен източник)

Model One+ може да се използва като самостоятелен високоговорител. Просто използвайте 3,5 мм (1/8") стерео кабел, за да свържете източник на ниво линия или слушалки към AUX входа на гърба на радиото. Можете да контролирате силата на звука от вашето устройство.

силата на звука на високоговорителя чрез бутона за сила на звука на Model One+ или чрез управлението на силата на звука на вашия аудио източник.

Режим FM

Ръчно търсене нагоре: За да потърсите ръчно станция с по-висока честота, завъртете тунинг колелото надясно.

Ръчно търсене надолу: За да потърсите ръчно станция с по-ниска честота, завъртете тунинг колелото наляво.

Автоматично търсене нагоре: За да търсите автоматично станция с по-висока честота, натиснете бутона SCAN (ТЪРСЕНЕ).

Добавяне на станция към предварителни настройки: За да добавите станция към част от вашите предварително запаметени станции, натиснете и задръжте желания бутон за предварителна настройка. Възможно е да добавяте предварителни настройки чрез дистанционното управление. Просто задръжте желания номер за предавателна настройка, докато на дисплея се появи потвърждение. За да изтриете предварителна настройка, задръжте натиснат бутона на дистанционното управление или натиснете и задръжте бутона на рамката на устройството.

Режим DAB/DAB+/DMB

Ръчно търсене нагоре: За да потърсите ръчно станция с по-висока честота, завъртете тунинг колелото надясно.

Ръчно търсене надолу: За да потърсите ръчно станция с по-ниска честота, завъртете тунинг колелото наляво.

Повторно сканиране: За да сканирате отново за всички DAB станции, натиснете бутона SCAN (ТЪРСЕНЕ).

Добавяне на станция към предварителни настройки: За да добавите станция към част от вашите предварително запаметени станции, натиснете и задръжте желания бутон за предварителна настройка. След добавяне ще можете да имате достъп до нея чрез дистанционното управление. Възможно е да добавяте предварителни настройки чрез дистанционното управление. Просто задръжте желания номер за предавателна настройка, докато на дисплея се появи потвърждение. За да изтриете предварителна настройка, задръжте натиснат бутона на дистанционното управление или натиснете и задръжте бутона на рамката на устройството.

Настройки

Забележка: Всички тези функции са достъпни чрез дистанционното управление, като използвате опцията  на дистанционното.

Еквалайзер

Натиснете бутона  на дистанционното управление, след което използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Equalizer> (Еквалайзер). Натиснете бутона SELECT (ИЗБОР), след което използвайте навигационните стрелки, за да изберете желания звук, и натиснете бутона SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите. Използвайте навигационните стрелки, за да превключвате между шестте различни настройки на еквалайзера: Normal (Нормален), Classic (Класически), Jazz (Джаз), Pop (Поп), Rock (Рок), Speech (Реч). Всяка настройка уникално коригира нивата на високи и ниски честоти.

Система

Натиснете бутона  на дистанционното управление, след което използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <System> (Система). Натиснете бутона SELECT (ИЗБОР).

Подсветка

Използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Backlight> (Подсветка).

Натиснете бутона SELECT (ИЗБОР) на дистанционното управление.

Използвайте навигационните стрелки, докато постигнете желаната яркост, след което натиснете бутона SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите.

Час

Използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Time> (Час).

Натиснете бутона SELECT (ИЗБОР). Изберете месеца с навигационните стрелки и натиснете SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите. Направете същото, за да изберете деня, формата на часа, часа и минутата.

За да потвърдите, натиснете отново бутона SELECT (ИЗБОР).

Аларма

Използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Alarm> (Аларма).

Натиснете бутона SELECT (ИЗБОР) на дистанционното управление. Изберете часа с навигационните стрелки и натиснете SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите. Направете същото, за да изберете минутата.

След това изберете източника на алармата, като използвате навигационните стрелки, и натиснете SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите. Източниците на алармата са: FM, FM предварително запаметени станции, DAB, DAB предварително запаметени станции и Bluetooth – след което натиснете SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите. Използвайте навигационните стрелки, за да изберете честотата: веднъж дневно (Once) или ежедневно (Daily), след което натиснете SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите. Изберете желаното ниво на силата на звука за алармата с навигационните стрелки и натиснете SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите. Накрая използвайте навигационните стрелки, за да активирате (Enable) или деактивирате (Disable) алармата, и натиснете SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите.

Таймер за сън

Използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Sleep> (Таймер за сън). Натиснете бутона SELECT (ИЗБОР) на дистанционното управление. Използвайте навигационните стрелки, за да изберете желаната продължителност, след което натиснете SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите. Предлагат се следните цикли на времето за сън: Изкл. (Off), 15 мин., 30 мин., 45 мин., 60 мин., 90 мин.

Автоматичен стендбай

Използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Auto Standby> (Автоматичен стендбай).

Натиснете бутона SELECT (ИЗБОР) на дистанционното управление. Използвайте навигационните стрелки, за да активирате (Enable) или деактивирате (Disable) функцията, след което натиснете SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите.

Тази функция позволява на Model One+ да се изключи автоматично, ако не се използва за определен период от време. Ако е активирана (Enable), Model One+ ще се изключи автоматично след период на бездействие.

Ако е деактивирана (Disable), тази функция ще бъде изключена и вашето устройство ще остане включено, докато не го изключите ръчно.

Версия на софтуера

Използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Software Version> (Версия на софтуера).

Натиснете бутона SELECT (ИЗБОР) на дистанционното управление, за да видите текущата версия на софтуера.

Фабрично нулиране

Използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Factory Reset> (Фабрично нулиране).

Натиснете бутона SELECT (ИЗБОР) на дистанционното управление.

Използвайте навигационните стрелки, докато се появи потвърждението, след което натиснете бутона SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите. Фабричното нулиране ще върне всички функции на Model One+ към техните фабрични настройки по подразбиране.

Автоматично синхронизиране на часа

В режим FM или DAB натиснете бутона  на дистанционното управление, след което използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Auto Time Enable> (Автоматично синхронизиране на часа).

Натиснете бутона SELECT (ИЗБОР). За да позволите на Model One+ да актуализира часа чрез FM или DAB, задайте на Enable (Активирано). За да изключите тази опция, изберете Disable (Деактивирано) и задайте часа ръчно.

Запаметяване на предварителна настройка

В режим FM или DAB натиснете бутона  на дистанционното управление, след което използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Preset Store> (Запаметяване на предварителна настройка). Натиснете бутона SELECT (ИЗБОР). Използвайте навигационните стрелки, за да прегледате предварителните настройки, и натиснете бутон SELECT (ИЗБОР), за да запаметите станцията в желаната предварителна настройка.

Настройка на сканиране

В режим FM натиснете бутона  на дистанционното управление, след което използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Scan Setting> (Настройка на сканиране). Натиснете бутона SELECT (ИЗБОР). Изберете желаната сила на сканиране с навигационните стрелки, след което натиснете бутон SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите.

Пълно сканиране

В режим DAB натиснете бутона  на дистанционното управление, след което използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Full Scan> (Пълно сканиране). Натиснете бутон SELECT (ИЗБОР), за да сканирате за налични DAB станции.

Ръчно настройване

В режим DAB натиснете бутона  на дистанционното управление, след което използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <Manual Tune> (Ръчно настройване). Натиснете бутон SELECT (ИЗБОР). Използвайте навигационните стрелки, за да ръчно въведете желаната DAB честота. Натиснете бутон SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите.

DRC (Компресия на динамичния обхват)

В режим DAB натиснете бутона  на дистанционното управление, след което използвайте навигационните стрелки, докато на екрана се появи <DRC> (Компресия на динамичния обхват). Натиснете бутон SELECT (ИЗБОР). Използвайте навигационните стрелки, за да изберете Off (Изкл.), Low (Ниско) или High (Високо). Натиснете бутон SELECT (ИЗБОР), за да потвърдите. DRC (Компресия на динамичния обхват) намалява силата на по-силните звуци и увеличава силата на по-тихите звуци в DAB предаване.

Друга информация



Приемане на сигнала

Сгради, изградени от бетон, стомана или алуминиеви облицовки, могат да влошат приема на сигнала. Домакински уреди, електрически одеяла, компютри, CD плейъри и други електронни устройства също могат да повлияят неблагоприятно на приема или да създадат смущения.

Ако това се случи, преместете радиото Model One+ по-далеч от източника на смущения или го включете в електрически контакт, който не се споделя с друго устройство.



Разполагане

Поставете устройството върху равна и стабилна повърхност. Не блокирайте порта за бас рефлекс на задния панел. Разполагане в библиотека, шкаф или близо до стени и ъгли може да усили ниските честоти.



Почистване

Никога не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители върху радиото. Не използвайте спрей вакси.

Изключете радиото Model One+ от електрическата мрежа преди почистване.

Предната част може да се почисти с леко навлажнена мека кърпа.

Боядисването или оцветяването на дървения шкаф ще анулират гаранцията.



ЗАБЕЛЕЖКА: Дървените шкафове на Tivoli Audio използват истински дървесен фурнир.

Тъй като естественото дърво варира значително, може да е невъзможно да се постигне точно съвпадение на цвета/зърното на дървото между различните модели.

С течение на времето дървото може да потъмнее при излагане на слънчева светлина.

Ограничена гаранция

Tivoli Audio произвежда своите продукти по много високи стандарти и има увереност, че те ще работят безупречно. Съответно, ние гарантираме нашите продукти срещу производствени дефекти в материалите и изработката спрямо първоначалния собственик за период от една година в Съединените щати и две години в Европейския съюз от датата на първоначалната покупка. За държави, в които минималните гаранционни срокове се определят от закон, гаранционният срок е законово изискуемият. На всички други места гаранционният срок е една година.

Тази гаранция не покрива повреди, причинени от неправилен монтаж, дефектно допълнително оборудване, модификации, неоторизиран ремонт, повреди или загуби при транспортиране, злоупотреба, инциденти, използване при неподходящо напрежение/ток, мълния или други природни бедствия, нормално износване, търговска употреба или покупка от неоторизиран търговец. Необходимо може да бъде представяне на доказателство за покупка, удостоверяващо, че уредът е закупен от оторизиран дилър в рамките на гаранционния срок, за да бъде извършено гаранционно обслужване. При необходимост от сервизно обслужване, моля, НЕ връщайте продукта, без първо да се свържете с вашия дилър или с Tivoli Audio.

Тази гаранция не се прехвърля. Tivoli Audio не носи отговорност за загуба на време, неудобство, загуба на използването на продукта или за щети, причинени от този продукт.

Тази гаранция ви предоставя конкретни законови права, а може да имате и други права, които се различават в зависимост от щата. Някои щати не позволяват ограничения върху подразбиращи се гаранции или изключване на последващи щети, поради което тези ограничения може да не се прилагат за вас.

За повече информация относно гаранцията посетете: www.tivoliaudio.com

За информация относно гаранцията в Европа посетете: www.tivoliaudio.eu